



国家汉办/孔子学院总部
Hanban/Confucius Institute Headquarters

Chinesisch

Für Anfänger

Dāngdài Zhōngwén

当代中文

吴中伟 主编



Liànxí Cè
练习册
Übungsbuch



华语教学出版社
SINOLINGUA

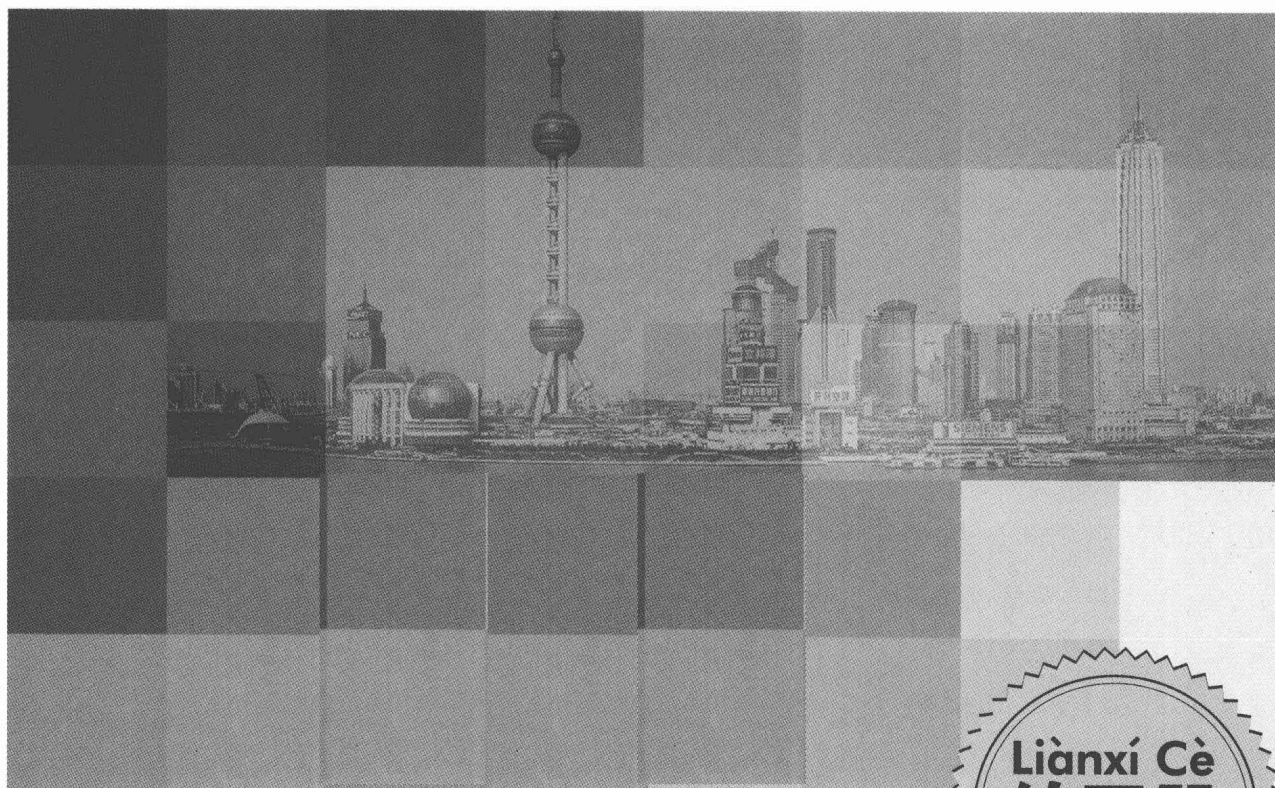
Chinesisch

Dāngdài Zhōngwén

Für Anfänger

当代中文

吴中伟 主编



责任编辑:傅 眉
封面设计:思创文化
插 图:笑 龙
印刷监制:佟汉冬

图书在版编目(CIP)数据

《当代中文》练习册:德语版/吴中伟主编. —北京:华语教学出版社,2009
ISBN 978-7-80200-610-2

I. 当… II. 吴… III. 汉语—对外汉语教学—习题 IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 113574 号

国家汉办网址: www.hanban.org

《当代中文》

练习册

主编 吴中伟

*

©华语教学出版社

华语教学出版社出版

(中国北京百万庄大街 24 号 邮政编码 100037)

电话:(86)10-68320585

传真:(86)10-68326333

网址: www.sinolingua.com.cn

电子信箱: hyjx@sinolingua.com.cn

北京外文印刷厂印刷

2009 年(16 开)第一版

(德语版)

ISBN 978-7-80200-610-2

定价:59.00 元

总策划：许琳

总监制：马箭飞 王君校

监 制：孙文正 张彤辉 王锦红 韩 晖

主 编：吴中伟

编 者：吴中伟 高顺全 吴金利 吴叔平

改 编：吴中伟

顾 问：陶黎铭 陈光磊

翻 译：陈 慧 庞文薇

审 校：袁志英 任树垠 Huynh Duc-Hien

Mattias Mersch

Erste Auflage 2009

ISBN 978-7-80200-610-2
Copyright 2009 bei Sinolingua
Verlegt bei Sinolingua
Baiwanzhuang-Str. 24 100037, Beijing, China
Tel.: (86) 10-68320585
Fax: (86) 10-68326333
[http:// www.sinolingua.com.cn](http://www.sinolingua.com.cn)
E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn
Druck: Fremdsprachen-Druckerei Beijing

Druck und Verlag in der VR. China

Mùlù

目录

Inhalt

Dì-líng Kè	Rùmén	
第0课	入门	1
Lektion 0	Einführung	
Dì-yī Kè	Nín Guìxìng	
第一课	您贵姓	16
Lektion 1	Wie ist Ihr Familienname?	
Dì-èr Kè	Hěn Gāoxìng Rènshi Nǐ	
第二课	很高兴认识你	21
Lektion 2	Ich freue mich, Sie kennen zu lernen	
Dì-sān Kè	Nǐ Jiā Yǒu Jǐ Kǒu Rén	
第三课	你家有几口人	26
Lektion 3	Wie viele Mitglieder hat deine Familie?	
Dì-sì Kè	Zhè Zhāng Dìtú Shì Déwén de	
第四课	这张地图是德文的	31
Lektion 4	Diese Landkarte ist auf Deutsch	
Dì-wǔ Kè	Néng bu Néng Shì Yí Shì	
第五课	能不能试一试	35
Lektion 5	Darf ich mal probieren?	
Dì-liù Kè	Míngtiān Dǎsuàn Gàn Shénme	
第六课	明天打算干什么	40
Lektion 6	Was hast du morgen vor?	
Dì-qī Kè	Nǐ Shénme Shíhou Huílai	
第七课	你什么时候回来	46
Lektion 7	Wann kommst du zurück?	
Dì-bā Kè	Fùjìn Yǒu Méiyǒu Yínháng	
第八课	附近有没有银行	52
Lektion 8	Gibt es in der Nähe eine Bank?	
Dì-jiǔ Kè	Wǒ Yǐqián Yǎngguo Niǎor	
第九课	我以前养过鸟儿	60
Lektion 9	Früher habe ich Vögel gehalten	
Dì-shí Kè	Tā Qù Yīyuàn le	
第十课	她去医院了	66
Lektion 10	Sie ist ins Krankenhaus gegangen	



Dì-shíyī Kè	Tāmen Shì Shénme Shíhou Lái de	
第十一课	他们是什么时候来的	73
Lektion 11	Wann sind sie gekommen?	
Dì-shí'èr Kè	Jīntiān Nǐ Chuān de Zhēn Piàoliang	
第十二课	今天你穿得真漂亮	81
Lektion 12	Du bist heute so schön angezogen!	
Dì-shí sān Kè	Wǒ Jiāxiāng de Tiānqì Bǐ Zhèr Hǎo	
第十三课	我家乡的天气比这儿好	88
Lektion 13	In meiner Heimat ist das Wetter besser als hier	
Dì-shí sì Kè	Wǒ Lǎojiā Zài Dōngběi	
第十四课	我老家在东北	93
Lektion 14	Meine Heimat liegt im Nordosten von China	
Dì-shí wǔ Kè	Wó Xuéguo Bàn Nián Hànyǔ	
第十五课	我学过半年汉语	99
Lektion 15	Ich lerne seit einem halben Jahr Chinesisch	
Dì-shí liù Kè	Huǒchēpiào Mài wán le	
第十六课	火车票卖完了	104
Lektion 16	Die Zugfahrkarten sind ausverkauft	
Dì-shí qī Kè	Xiànzài Jiù Kěyǐ Bān-jìnqù	
第十七课	现在就可以搬进去	112
Lektion 17	Sie können gleich einziehen!	
Dì-shí bā Kè	Wǒ Kǒngpà Tīng-bu-dǒng	
第十八课	我恐怕听不懂	118
Lektion 18	Ich fürchte, ich verstehe Sie nicht	
Dì-shí jiǔ Kè	Wǒ Bǎ Qiánbāo Wàng-zài Chē Shang le	
第十九课	我把钱包忘在车上了	123
Lektion 19	Ich habe meine Brieftasche im Auto vergessen	
Dì-èr shí Kè	Chà Diǎnr Bèi Qìchē Zhuàngle yíxià	
第二十课	差点儿被汽车撞了一下	129
Lektion 20	Fast wäre ich von einem Auto Überfahren worden!	
练习参考答案		134



Dì-líng kè Rùmén

第 0 课 入门

Lektion 0 Einführung

0.1

Hören Sie zu und sprechen Sie nach

ā á ǎ à

ā ǎ

á à

ā à

ō ó ǒ ò

ē ě

é è

ē è

ē é ě è

ō ǒ

ó ò

ō ò

bā

bá

bǎ

bà

pā

pá

pǎ

pà

bān

bán

bǎn

bàn

pāo

páo

pǎo

pào

bāi

bái

bǎi

bài

pāng

páng

pǎng

pàng

dē

dé

dě

dè

tē

té

tě

tè

fēi

féi

fěi

fèi

mēn

mén

měn

mèn

jiāo

jiáo

jiǎo

jiào

qiān

qián

qiǎn

qiàn

huō

huó

huǒ

huò

suān

suán

suǎn

suàn

zhōng

zhóng

zhǒng

zhòng

chōng

chóng

chǒng

chòng

lǔ

lú

lǔ

lù

0.2

I. Unterscheidung des Klangs

1. Welche Silbe hören Sie? Kreuzen Sie sie an.

(1) A. pō

B. bō

[]

(2) A. dē

B. tē

[]

(3) A. ó

B. é

[]

(4) A. bō

B. dé

[]



- | | | |
|------------|-------|-----|
| (5) A. yí | B. yú | [] |
| (6) A. lì | B. lù | [] |
| (7) A. yǔ | B. wǔ | [] |
| (8) A. mō | B. mó | [] |
| (9) A. nà | B. ná | [] |
| (10) A. bǐ | B. bí | [] |
| (11) A. tā | B. tà | [] |
| (12) A. pì | B. pí | [] |

2. Welchen Anlaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- | | | | |
|------------|------------|------------|------------|
| (1) ___ à | (2) ___ à | (3) ___ ō | (4) ___ ō |
| (5) ___ ǎ | (6) ___ ā | (7) ___ ǔ | (8) ___ ú |
| (9) ___ á | (10) ___ ā | (11) ___ ì | (12) ___ ĭ |
| (13) ___ ē | (14) ___ ē | (15) ___ ó | |

3. Welchen Auslaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- | | | | |
|-----------|------------|-----------|-----------|
| (1) m ___ | (2) m ___ | (3) n ___ | (4) n ___ |
| (5) l ___ | (6) l ___ | (7) f ___ | (8) f ___ |
| (9) t ___ | (10) t ___ | | |

4. Welchen Ton hören Sie? Markieren Sie ihn.

- | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| (1) ta | (2) ta | (3) ta | (4) ta | (5) da | (6) da | (7) da | (8) da |
| (9) yi | (10) yi | (11) bi | (12) bi | (13) wu | (14) wu | (15) di | (16) di |
| (17) yu | (18) yu | (19) ma | (20) ma | (21) na | (22) na | | |

5. Welche Silbe hören Sie? Fügen Sie sie ein.

- | | | |
|-----------|-----------|-----------|
| (1) _____ | (2) _____ | (3) _____ |
| (4) _____ | (5) _____ | (6) _____ |
| (7) _____ | (8) _____ | (9) _____ |

II. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

- | | | | |
|----|----|----|----|
| ā | á | ǎ | à |
| ō | ó | ǒ | ò |
| ē | é | ě | è |
| yī | yí | yǐ | yì |



wū	wú	wǔ	wù
yū	yú	yǔ	yù
bō	bó	pǒ	pó
bǔ	bù	pǔ	pù
mō	mò	fō	fó
dā	dà	tē	té
dī	dì	tī	tí
nǚ	nǚ	lù	lǚ

III. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

é	Gans	è	hungrig
wǔ	fünf	wù	Nebel
pá	kriechen	pà	fürchten
bà	Vater	bā	acht
dǎ	schlagen	dà	groß
tā	er	tǎ	Turm
mā	Mutter	mǎ	Pferd
ná	nehmen	nà	jener; da
bǐ	vergleichen; als	pí	Haut; Pelz
mǐ	Reis	nǐ	du
nǚ	Frau	lù	grün
lù	Straße, Weg	bù	nein

IV. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

yúfū	Fischer	fùyù	reich		
dìyī	der erste	dìyù	Hölle	tǐyù	Sport
dà yǔ	starker Regen	dà yú	großer Fisch		
dà yī	Mantel	dà yì	Hauptinhalt; unachtsam		
yí lù	in der gleichen Weise	yì lì	Wille	lì yì	Interesse, Vorteil
dì tú	Landkarte	tú dì	Lehrling	tǔ dì	Land, Grund und Boden
fǎ lù	Jura, Gesetz	fǎ lì	übernatürliche Kraft		
lǐ fà	frisieren	lǐ fǎ	Gesetzgebung		
pí fū	Haut	bǐ yù	Metapher		



0.3

I. Unterscheidung des Klangs

1. Welche Silbe hören Sie? Kreuzen Sie sie an.

- | | | |
|--------------|---------|--------|
| (1) A. gǔ | B. kǔ | [] |
| (2) A. gān | B. gēn | [] |
| (3) A. kǎo | B. kǒu | [] |
| (4) A. dǎi | B. dǎi | [] |
| (5) A. tán | B. táng | [] |
| (6) A. lóng | B. léng | [] |
| (7) A. kǎo | B. kào | [] |
| (8) A. gān | B. gàn | [] |
| (9) A. hǎo | B. hào | [] |
| (10) A. máng | B. màn | [] |
| (11) A. tāi | B. tài | [] |
| (12) A. dǒng | B. dòng | [] |

2. Welchen Anlaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- | | | | |
|--------------|--------------|---------------|---------------|
| (1) _____ āi | (2) _____ āi | (3) _____ ǎo | (4) _____ ǎo |
| (5) _____ ěn | (6) _____ ěn | (7) _____ áng | (8) _____ áng |

3. Welchen Auslaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- | | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| (1) b _____ | (2) b _____ | (3) p _____ | (4) p _____ |
| (5) m _____ | (6) m _____ | (7) t _____ | (8) t _____ |
| (9) t _____ | (10) k _____ | (11) k _____ | (12) k _____ |
| (13) k _____ | (14) k _____ | (15) h _____ | (16) h _____ |
| (17) h _____ | (18) h _____ | | |

4. Welchen Ton hören Sie? Markieren Sie ihn.

- | | | | | |
|--------------|------------|--------------|-------------|---------------|
| (1) gao | (2) gao | (3) gao | (4) gao | (5) kafei |
| (6) bangmang | (7) gaokao | (8) kanwu | (9) laodong | (10) tengtong |
| (11) nenggou | (12) fennu | (13) daode | (14) paodan | (15) dafeng |
| (16) tanlan | (17) botao | (18) hanleng | | |

5. Welche Silbe hören Sie? Fügen Sie sie ein.

- (1) _____ (2) _____ (3) _____



(4) _____ (5) _____ (6) _____
 (7) _____ (8) _____ (9) _____

6. Hören Sie und markieren Sie den neutralen Ton.

(1) gege (2) keyi (3) boli (4) dangan (5) yikao (6) yifu (7) houlong

II. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

āi	ēi	āo	ōu
ān	ēn	āng	ēng
bái	bèi	bàn	bāng
páo	pǒu	pén	pēng
mài	méi	fēi	fǒu
dàn	dāng	tóu	tòng
nǎi	néng	lǎo	lóng
gǔ	kǔ	hǔ	

III. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

bàba	Vater	māma	Mutter
nǎinai	Großmutter	gēge	älterer Bruder
mèimei	jüngere Schwester	tāmen	sie (Plural)
nǐ de	dein	dòufu	Doufu
nǎodai	Kopf		

IV. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

ài	Liebe, lieben	ǎi	klein, niedrig		
gàn	tun	gān	trocken	gǎn	wagen
gǒu	Hund	gòu	genug	gōu	Graben
hěn	sehr	hèn	hassen		
tāng	Suppe	táng	Zucker		
tǎng	liegen; sich legen	tàng	glühend heiß		
fēi	fliegen	fēn	trennen	fēng	Wind



gǎi	korrigieren	gěi	geben
kāi	öffnen	háì	noch
néng	können	lěng	kalt
lóng	Drachen	láng	Wolf
bái	weiß	bān	Klasse; Schicht
lái	kommen	lán	blau
nán	Mann	mǎn	voll
màn	langsam	máng	beschäftigt
hóng	rot	gāo	groß, hoch
hēi	schwarz		

V. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

kānmén	den Eingang bewachen	kāimén	die Tür öffnen
hēibǎn	Tafel	hěn bái	sehr weiß
lǎohǔ	Tiger	láodòng	arbeiten
gǔdài	altertümlich, Altertum	kǔhǎi	das irdische Jammertal
dédào	bekommen	dàodé	Moral
táopǎo	fliehen	bàodào	sich anmelden
Běiměi	Nordamerika	měilì	schön
bāngmáng	helfen	bèndàn	Dummkopf
tóuténg	Kopfschmerzen haben	ménkǒu	am Eingang
Hànyǔ	Chinesisch		

0.4

I. Unterscheidung des Klangs

1. Welche Silbe hören Sie? Kreuzen Sie sie an.

- | | | |
|--------------|----------|-------|
| (1) A. jiā | B. qiā | [] |
| (2) A. jiǒng | B. qióng | [] |
| (3) A. gāo | B. jiào | [] |
| (4) A. kàn | B. quán | [] |
| (5) A. hǎo | B. xiǎo | [] |
| (6) A. qiú | B. qú | [] |



- | | | |
|---------------|----------|-----|
| (7) A. jǐǔ | B. jǔ | [] |
| (8) A. xiān | B. xuān | [] |
| (9) A. qīn | B. qūn | [] |
| (10) A. jiě | B. jué | [] |
| (11) A. jiā | B. jiǎ | [] |
| (12) A. xué | B. xuě | [] |
| (13) A. jiàng | B. jiǎng | [] |
| (14) A. xiào | B. xiǎo | [] |

2. Welchen Anlaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- | | | | |
|----------------------|-------------------------|--------------|----------------------|
| (1) ____ iē | (2) ____ iě | (3) ____ ián | (4) ____ iàn |
| (5) ____ íng | (6) ____ ĭng | (7) ____ īng | (8) ____ iā ____ íng |
| (9) ____ ué ____ iào | (10) ____ iān ____ iáng | | |

3. Welchen Auslaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- | | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| (1) b _____ | (2) p _____ | (3) d _____ | (4) n _____ |
| (5) l _____ | (6) x _____ | (7) x _____ | (8) q _____ |
| (9) j _____ | (10) l ____ j ____ | (11) b ____ j ____ | (12) x ____ d ____ |
| (13) j ____ j ____ | (14) j ____ l ____ | (15) q ____ x ____ | (16) q ____ l ____ |

4. Welchen Ton hören Sie? Markieren Sie ihn bitte.

- | | | | | | |
|--------------|-------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| (1) jiqi | (2) jiuqing | (3) jianbing | (4) pinqiong | (5) mingliang | (6) lingdang |
| (7) qianmian | (8) mianbao | (9) qifen | (10) xiawu | | |

5. Welche Silbe hören Sie? Fügen Sie sie ein.

- | | | | |
|------------|------------|------------|------------|
| (1) _____ | (2) _____ | (3) _____ | (4) _____ |
| (5) _____ | (6) _____ | (7) _____ | (8) _____ |
| (9) _____ | (10) _____ | (11) _____ | (12) _____ |
| (13) _____ | (14) _____ | (15) _____ | (16) _____ |
| (17) _____ | (18) _____ | | |

II. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

- | | | | |
|-----|-----|------|-------|
| jiē | diē | qiē | tiē |
| xī | xiē | xiān | xiāng |



yú	yuè	yuán			
jù	jiǔ	qù	qíú	xǔ	xiū
lán	liàn	láng	liàng		
máo	miáo	pào	piào		
xìn	xíng	xiàng	xióng		

III. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

yāo	Taille	yáo	schütteln	yào	brauchen, wollen, verlangen
yóu	Öl	yǒu	haben	yòu	wieder
jiā	Familie	jiǎ	falsch	jià	Ferien, Urlaub
xīng	Stern	xǐng	wach	xíng	Es geht
xiǎng	denken	xiàng	nach, zu	xiāng	Duft, duftend
yě	auch	yè	Nacht		
yān	Rauch	yán	Salz		
qiāo	schlagen, klopfen	qiáo	Brücke		
xiǎo	klein	xiào	lachen		
xiān	zuerst	xián	salzig		
tīng	hören	tíng	halten, stoppen		
nián	Jahr	niàn	lesen		
nǎo	Kopf, Gehirn	niǎo	Vogel		
nán	Mann	nián	Jahr		
niú	Rind, Ochse	nǚ	Frau		
qiē	schneiden	quē	mangeln		
xiě	schreiben	xué	lernen, studieren		
qiú	Ball	jiǔ	Alkohol		
xióng	Bär	qióng	arm		
yòng	benutzen	yún	Wolke		

IV. Hören Sie zu und sprechen Sie nach. Beachten Sie den Wechsel des 3. Tons

kǒuyǔ	Umgangssprache	yǒnggǎn	tapfer
měinǚ	Schönheit	xiǎoniǎo	kleiner Vogel
lǎojiā	Heimat	kǎoyā	gebratene Ente
diǎnxīn	Imbiss	jiǎngjīn	Prämie



jiějué	lösen	yǔyán	Sprache
bǎohù	schützen	fǎlǜ	Gesetz, Jura
kě'ài	niedlich, süß	kěndìng	sicher

V. Hören Sie zu und sprechen Sie nach

yóuyǒng	schwimmen	yǒuyòng	nützlich
jīqì	Maschine	qíjì	Wunder
xūyào	brauchen	xīyào	westliche Medikamente
juédìng	entscheiden	quèdìng	bestimmen
quēdiǎn	Schwäche	quántiān	den ganzen Tag
xuéxí	lernen, studieren	xiūxi	sich ausruhen, sich erholen
qīnwǎn	beso	qǐngwèn	Entschuldigung
jiéyuē	küssen		
yuánliàng	sparen entschuldigen		
xuǎnjǔ	Wahl	xiàtiān	Sommer
jīntiān	heute	míngtiān	morgen
qiūtiān	Herbst	dōngtiān	Winter
qùnián	letztes Jahr	jīnnián	dieses Jahr
míngnián	nächstes Jahr	xīnxiān	frisch
Měiguó	USA	Déguó	Deutschland
Yīngguó	Großbritannien	Àodàlì	Österreich
xún xù jiàn jìn	schrittweise vorgehen		
lóng téng hǔ yuè	Drachen steigen, Tiger springen – eine Szenerie emsiger Aktivität; hin und her wirbeln		

0.5

I. Unterscheidung des Klangs

1. Welche Silbe hören Sie? Kreuzen Sie sie an.

- | | | |
|-----------|-------|-------|
| (1) A. zì | B. cí | [] |
| (2) A. cū | B. zú | [] |
| (3) A. zì | B. jǐ | [] |
| (4) A. cí | B. qì | [] |



- | | | |
|-------------|---------|-----|
| (5) A. zūn | B. jūn | [] |
| (6) A. cuān | B. quán | [] |
| (7) A. cán | B. tán | [] |
| (8) A. sǎo | B. xiǎo | [] |
| (9) A. cǎo | B. qiáo | [] |
| (10) A. zǒu | B. zuò | [] |
| (11) A. gān | B. guǎn | [] |
| (12) A. kěn | B. kǔn | [] |
| (13) A. kēi | B. kuī | [] |
| (14) A. cuò | B. cuō | [] |
| (15) A. wén | B. wèn | [] |
| (16) A. zuǐ | B. zuì | [] |
| (17) A. cí | B. cì | [] |

2. Welchen Anlaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- (1) ___ ā (2) ___ iā (3) ___ ān (4) ___ ián
 (5) ___ ǎo (6) ___ iǎo (7) ___ ì ___ í (8) ___ ì ___ ī
 (9) ___ í ___ ì (10) ___ ī ___ ì (11) ___ íng ___ í (12) ___ íng ___ ì

3. Welchen Auslaut hören Sie? Fügen Sie ihn ein.

- (1) k ___ (2) k ___ (3) k ___ (4) k ___
 (5) k ___ (6) h ___ (7) h ___ (8) h ___
 (9) h ___ (10) g ___ (11) g ___ (12) d ___
 (13) d ___ (14) t ___ (15) t ___ (16) g ___ z ___
 (17) c ___ c ___ (18) z ___ s ___ (19) c ___ g ___ (20) t ___ k ___
 (21) h ___ l

4. Welchen Ton hören Sie? Markieren Sie ihn.

- (1) kuajiang (2) kuanguang (3) tuola (4) zuoye (5) jisuan (6) kuaisu
 (7) nuanhuo (8) cuican (9) weida (10) guojia (11) huida (12) wandan

5. Welche Silbe hören Sie? Fügen Sie sie ein.

- (1) _____ (2) _____ (3) _____ (4) _____
 (5) _____ (6) _____ (7) _____ (8) _____
 (9) _____

